

Ichachan 37

1. Mas'api ge de Tumon teek Muse kon mas'apiyo se'en?
-Muse kon mas'apiyo ge sabuniyo hach'anang.
2. Muse kon eli de Tumon na gay niye?
-Ga bboydiya Tuma ingkar Muse na Muse kon eli de Tumon bidede Tuma elese muuko.
3. Ba ge de i ke shega teek goro unto na zuk te Israeli gay goro na uwa niye?
-Tuma ingkar ede.
4. Tuma ingkar zuk te Israeli yide?
-Ba de Kanani.
5. Zuk te Israeli a woch'i ba de Kanani jiyako, Tuma elese Muse katang?
-Tuma hin ke Muse bir zo tomon o ramang na is na rot ba de Kanani.
6. Zo ge al ke tomono Tuma yepongo ddul ba de Kanani teek na hinong kiyang?
-Ge al ke tomono ri'inse zo ge kamanuno.
-Ge al ke tomono Tuma ke k'en zoy ge kamanuno tuntoki yepong.
-Ge al ke tomono ete Tuma ach zuk te Israeli ba de Kananiyo yepong.

7. Kalebi o Iyasu hin ke ddul ba de Kanani teek kiyang?
-Kalebi o Iyasu zo ge kamanuno ri'inseng.
-Kalebi o Iyasu yep Tuma ke k'en zoy tuntoko.
-Kalebi o Iyasu yep ete Tuma ach zuk te Israeli ba de Kananiyo.

8. Eli de Tumon geyepongi, gezeri Tuma ke nen?
-Ke budit.

9. Zuk te Israeli bboydiya Tuma yepongo, ge ddul ba de Kanani teeko anen?
-Ga Kalebi o Iyasu o weya ge zuk te Israeli so.

10. Zuk te Israeli bboydiya Tuma yepongo, Tuma k'at'isi ede niye?
-Ede ddul ba de Kanani teek na uwang.
-Ede muuk res ba ge de i ke shega teek.

-Zuk te Israeli bboydiya Tuma yepongo, ba de Kanani ddulong na wowoy ba ge de i ke shega teek.

-Zo a woch'i Kadeshiyo, ma unto.

-Na zuk te Israeli deshi katang?

Gezeri Komen 20:1-5

1-Taise sabuniyo zuk te Israeli muuk ngun leche Sini na wong yongo Kadeshi ge.

2-Yongo ede ale ma teek unto na nyebba ge diya ch'uwa ede muuk murdine na yema orte Muse o orte Aroni na,

3-Gororomiyese Muse o Aroni na sene: "Eda ilanga kale o zuk te Israeli ge remeso sap te Tumon dungkwani ge teeko na eda kergit bboyde koni sheagechey.

4-Edu wuniyecho len jiya na indiyecho eda o ang gegay ge jaruno kergit kiyang?

5-Edu bbangecho Gibs'i ge na wuniyecho len jiya romoso ang kanang mu silongo kiyang? Ya eda bbuwa o weyni o karaburch'iyu guru unto. Ma ge madun mu unto. Bbangecho Gibs'i ge na wuniyecho len jiya ang konang mu silongo ang?"

-Balgede orte zuk te Israeli ma unto, zuk te Israeli yep Tuma ke ach ede may ko?

-Iyong.

-Zuk te Israeli deshi katang?

-Ede haddadese Muse o Aroni.

-Ma unto, Tuma hin ke zuk te Israeli deshi katangi?

-Tuma hin ke zuk te Israeli zeri neni.

-Iyere Tuma ach zuk te Israeli ma ddaro, zuk te Israeli kargitong ko?

-Ede ordo.

-Zuk te Israeli Tuma zeriyoung kiyang?

-Ga bboydiya ede Tuma yepongo.

-Zo ge meri ba ge diya teek yene o zuk te Israeli.

-Tuma ach ba diya ma na weyda sil sheshek kiyene muy zo ge meri Tuma yepong.

-Ma unto na Muse o Aroni deshi katang?

Gezeri Komen 20:6

6-Muse o Aroni hatuwa zo ge al ke murdine liyok na woch'i dungkwani de Tumon na ye'a re dege bak na buytin de Tuma Komorut irarese ede.

-Muse o Aroni yep Tuma.

-Muse o Aroni yep Tuma ke ach ede may.

-Muse o Aroni ach zuk te Israeli ma na uwado ko?

-Uwang.

-Muse o Aroni ach zuk te Israeli ma na uwang kiyang?

-Ga bboydiya ede al ba ge de i ke shega teeko.

-Tuma zuk te Israeli ma achongi ande wochi'yese zuk te Israeli a katang?

-Ga reset so.

-Tuma ach zuk te Israeli ma ko?

Gezeri Komen 20:7-8

7-Tuma ch'uwa elese Muse na sene:

8-“Dda zel na inyu o Aroni murdit zo kalit wuba.

Elese ddar sap te zowon na ma ge mero ngun yongo ddaro liyok na ch'uwa zuk te Israeli o ang gege ge jaruno mato.”

-Tuma bboydiya yel zuk te Israeliyo ach ede ma.

-Ke may joyne, Tuma ach penu na hin ke Muse deshi katangi?

-Tuma hin ke Muse elese ddari.

-Iyere balgede zuk te Israeli hin ma, Tuma ach Muse penu na hin ke Muse hak ddari.

-Meta Tuma ach Muse penu na hin ke Muse elese ddari.

-Muse deshi katang?

Gezeri Komen 20:9-11

9-Bidede Tuma eliyo, Muse dda zele buytinu de Tumono liyok.

10-Nen o Aroni mumut zuk te Israeli bboyde koni na Muse ch'uwa enget ede na sene: “Edu giya tarana gegu ddiddine. Shi'it na meta eda ga de indiyoy ma kuda ya ddaro diya liyokoy?” Sewane.

11-Tolo Muse ibba sitene kok na hak ddar zelo wodi ramang. Balge dongo ch'uwa ma ge mero ddukena yongo ddaro liyok na zuk te Israeli o ang ge jaruno gege mu irtaboy.

-Muse elese ddar ko?

-Iyong.

-Muse deshi katang?

-Muse hak ddar wodi ramang.

-Muse hak ddar kiyang?

-Ga bboydiya Muse shurese zuk te Israeliyo.

-Muse shik Tuma ko?

-Muse Tuma shiyong.

-Tuma ch'uwa elese Muse o Aroni katang?

Gezeri Komen 20:12

12-Tuma Komorut ch'uwa elese Muse o Aroni na sene: “Edu bboydiya yebbenong na buytin diyan sap te zuk te Israeli irarenongo, ch'uwa edu zo giya ba de kaji ede ingkarong.”

-Muse o Aroni bboydiya Tuma shiyongo, Tuma k'at'isiyong ko?

-Tuma k'at'isiyaboy.

-Tuma k'at'isi Muse o Aroni niye?

-Muse o Aroni ddul ba de Kanani teek na uwang.

-Resete Aroni i jiyako, Tuma elese Muse ke koye Aroni ele kon tuntoki.

Gezeri Komen 20:23-25 & 28

23-Ele ge de Hori, ngareche Edemi jiyak, Tuma elese Muse o Aroni na sene:

24-"Aroni res na ba de kaji zuk te Israeliyo ddulong. Ga bboydiya edu penu diyan may ge al Marba giyo shiyongo.

25-Meta inyu shok Aroni o woch'o Alazari na oge ele de Horiyo tuntok."

28-Balge dongo Muse bbula afala ge Aroniyo ilanga tigishine ulupo liyok na bbulesiye Alazari teek. Aroni yong era yongo ele ge loloshido tunto boy na tolo Muse o Alazari yongo urukta yongo ele ge bak.

-Aroni era eli ge tunto boy.

-Aroni ddul ba de Kanani teek ko?

-Ddulong.

-Kiyang?

-Ga bboydiya Aroni Tuma shiyongo.

-Tuma tep eli dene ko?

-Tepto.

-Tuma tep eli dene ch'olo.

-De aruch jareche Aroniyo anen?

-Ga woche Aroni Alazari.

-Yongo tolo zuk te Israeli gororomi ch'uwa.

Gezeri Komen 21:4-5

4-Zuk te Israeli hin ke ay hay na woch'i darmano de i ba de Edemi na ibba rey Hori ge na hay goro ge de koy yecha tumu de buyto. Kiyene muy zo hay na rey moddos goro giyo.

5-Zo gonggongi orte Tumon o orte Muse na eli eli de geso na sene: "Ddanech Gibs'i ge liyok na kuniyech len jiya amset o ma teek unto kiyang? Indiyech geresiyo ang? Amset diya geso guru ch'uwa a de mar re de degayo."

-Tuma ach zuk te Israeli ma ch'uwa, kiyene muy zuk te Israeli gororomi ch'olo.

-Zuk te Israeli bboydiya gororomi ch'olo, Tuma deshiyese ede katang?

Gezeri Komen 21:6

6-Nyebba ge diya ch'uwa Tuma iso konowata ge resun orte zuk te Israeli na zo ge meri konowata anito ertaboy.

-Tuma k'at'isi zuk te Israeli na iso konowata ge resun ge meri.

-Konowata al yecha muuk na anit zo ge meri.

-Na zo ge meri ertaboy.

-Geskin yene o konowata niye?

-Bidede konowata anit zuk te Israeli na ede reso, geskin mu anit zo na zo reso.

-Zuk te Israeli pudine konowatay na uwado ko?

-Uwang.

-Zuk te Israeli pudine konowata na uwang kiyang?

-Ga bboydiya konowata ge resuno al yecha muuko.

-Tuma a k'at'isi geskino, men konang mu pudine na uwado ko?

-Uwang.

-Bergu ge de Nohiyo, zo ge al gonggulo wado pudine na uwado ko?

-Uwang.

-Katama ge de Sodomi o de Gomori zo pudine na uwado ko?

-Uwang.

-Mokache Lot'i pudine k'at'isiyo de Tumon na uwado ko?

-Uwang.

-Tuma a konese k'at'isiyo, men konang mu pudine na uwang.

-Zuk te Israeli ge meri a reso, ge ayay deshi katang?

Gezeri Komen 21:7

7-Balge dongo ge odine ngun orte Muse na elese na sene: "Eda deshi geskin bboyde goshen inyu o Tuma. Meta teng Tuma na Tuma koge konowata giya ortegay liyok sho." Muse nyebba ge de zowon ele o Tuma.

-Zuk te Israeli hayni geskin dege ko?

-Haynido.

-Zuk te Israeli zeri Muse o Tuma ke eringes ede ko?

-I.

-Zuk te Israeli ibaysi saptege konowatay liyok na uwado ko?

-Uwang.

-Muse ibaysi zuk te Israeli konowatay liyok na uwado ko?

-Uwang.

-Men konang so ibaysi zuk te Israeli na uwado. Anen?

-Ga Tuma.

-Tuma ibaysi zuk te Israeli ko?

Gezeri Komen 21:8-9a

8-Tuma ch'uwa elese Muse na sene: "Choy balinach ke kono na selisi tirejo tunto na zo ge konowata anito muuk a or neno kabayit."

9-Muse chuch kono de balinan na selisiyaboy.

-De ibaysi zuk te Israeli resedo liyoko, Tuma elese Muse katang?

-Tuma hin ke Muse chuch balinach ke kono na selisi tirejo tuntoy.

-Zuk te Israeli ke kojoyitka bawdini, kedeshit katang?

-Komoyitka kono de balinano selisine guru.

Gezeri Komen 21:9b

9- Zo ge konowata anito muuk a moy kono de selisine bas zel zel.

-Zuk te Israeli a moy konowo, baso ko?

-Baydayboy.

-Zuk te Israeli o zeri Tuma kiyene muy kono orongi, Tuma ibaysido ko?

-Tuma ibaysiyong.

-Zuk te Israeli o tigishi Tuma kiyene muy kono orongi, Tuma ibaysido ko?

-Tuma ibaysiyong.

-Ke kojoyitka bawdini, zuk te Israeli kishi'it eli de Tumon dach.

-Ke kojoyitka bawdini, zuk te Israeli kaddayit gorte Tumon so.

-Orte kono de balinano, komache ibaysi zowo iye ko?

-Unto.

-Orto kono de balinano, komach t'ini mu unto.

-Komache ibaysi zowo kun yide?

-Komache ibaysi zowo kun orte Tumon so.

-Zuk te Israeli ge or kono muuk, Tuma ibaysiyaboy.

-Geskin de zuk te Israeli hin reset ko?

-Hin reset sheshek.

-Geskin de zuk te Israeli hin reset so, kiyene muy zo ge shik eli de Tumono, Tuma deshiyese katang?

-Tuma ibaysido.

-Tuma hin ke zo shik eli dene na yep nen soy.